

**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer  
**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation  
**Band:** - (1972)  
**Heft:** 1

**Autor:** [s.n.]  
**Erratum:** Errata (s. Kontakt Nr. 1)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Jugenddienst

Wir möchten Sie an die Daten der zwei letzten Winterlager erinnern, welche auf der Riederalp, vom 6. bis 17. März 1972, und auf der Melchsee-Frutt, vom 10. bis 21. April 1972, stattfinden. Der Preis wurde auf sFr. 140.— festgesetzt. Alle jungen Auslandschweizer von 16 bis 25 Jahren sind herzlich eingeladen.

### Sommerlager 1972

Das Sommerlager, welches bei den Auslandschweizern jedes Jahr grossen Erfolg hat, findet dieses Jahr im Kanton Bern statt, um dem Jubiläum der 50. Auslandschweizertagung, welches sich in der Bundeshauptstadt abspielt, mehr Nachdruck zu verleihen.

Das Lager wird am 31. Juli beginnen und dauert bis am 19. August, mit der Möglichkeit einer Verlängerung bis zum 25. August, dem Beginn der offiziellen Veranstaltungen der Auslandschweizertagung in Bern. Das detaillierte Programm dieses Lagers wird in der Auslandschweizer-Zeitschrift ECHO veröffentlicht werden. Wir können aber schon jetzt sagen, dass das Wanderprogramm interessant sein wird und den Besuch der drei Hauptgebiete des Kantons vorsieht:

– des Jura, mit seinen bewaldeten Hügeln und Tälern und seinen Hochebenen mit den schönen Weiden.

– des Mittellandes mit seinen historischen Städten wie auch des Emmentals, wo die jungen Auslandschweizer alte Traditionen entdecken werden können.

– des Oberlandes am Fusse der majestätischen Gipfel unserer Alpen mit seinen touristischen Attraktionen.

Wir bitten alle Interessenten schon jetzt, die angegebenen Daten zu reservieren.

Das Auslandschweizersekretariat, Alpenstrasse 26, CH-3006 Bern, wird Ihnen gerne die näheren Angaben übermitteln.

## Ferienaufenthalte für Auslandschweizerkinder

Das Ferien- und Hilfswerk für Auslandschweizerkinder der Stiftungen Pro Juventute und Schweizerhilfe möchte auch im kommenden Sommer wieder einer grossen Anzahl Auslandschweizerkinder einen Ferienaufenthalt in ihrer Heimat ermöglichen. Bereits werden wieder die nötigen Vorbereitungen getroffen, um die Kinder während ihrer Ferien in der Schweiz aufnehmen zu können.

### Ferienaktion 1972

(Anfang Juli–Anfang September) *Auslandschweizerkinder, Jahrgänge 1965–57 (7 bis 15 Jahre)*, deren Eltern keinen oder nur einen symbolischen Beitrag leisten, werden wiederum bei schweizerischen Ferienfamilien Aufnahme finden.

*Auslandschweizerkinder (7 bis 11, ausnahmsweise 12 Jahre)*, deren Eltern die Kosten ganz oder teilweise übernehmen, können ihre Ferien in gutbekannten Kinder-Ferienheimen verbringen.

*Auslandschweizerkinder (12 bis 15 Jahre)*, deren Eltern die Kosten ganz oder teilweise übernehmen, haben im kommenden Sommer Gelegenheit, an verschiedenen Schweizer Ferienkolonien teilzunehmen. Für die ältesten unter

ihnen sind Gruppenferien geplant, die den besonderen Bedürfnissen dieser Altersstufe entsprechen. Sobald die Vorbereitungen abgeschlossen sind, werden die genauen Programme den Schweizerischen Konsulaten bekanntgegeben.

*Eingeladene Auslandschweizerkinder (7 bis 16 Jahre)* können ebenfalls an den begleiteten Gruppentransporten teilnehmen.

*Erholungsbedürftige Auslandschweizerkinder* (Rekonvaleszenten, Asthmatiker, Bettnässer usw.) finden Aufnahme in geeigneten Kinderheimen und Praeventorien, wo nötig unter ärztlicher Leitung. Die Einschreibgebühr beträgt für jedes Kind sFr. 8.— (oder Gegenwert in ausländischer Währung). Reisekosten und Unterbringungsbeitrag sind mit den zuständigen Konsulaten direkt zu vereinbaren. *Anmeldeformulare* sind bei den Schweizerischen Konsulaten erhältlich. Nähere Auskünfte über Reisedaten, Unterbringungsorte und weitere Detailfragen werden ebenfalls von den zuständigen Konsulaten erteilt.

Damit für jedes Kind ein geeigneter Ferienplatz gefunden werden kann, müssen die Anmeldungen möglichst frühzeitig erfolgen. Sie sollten *vor Ende März* bei den zuständigen Konsulaten eintreffen.

## ERRATA

(s. Kontakt Nr. 1)

### Stand der Parteien im Nationalrat

FDP	= Freisinnig-demokratische Partei	49
SP	= Sozialdemokratische Partei	46
CVP	= Christ. dem. Volkspartei	44
BGB	= Bauern- Gewerbe- und Bürgerpartei	21
LdU	= Landesring der Unabhängigen	13
Lib	= Liberal-demokratische Partei	6
PdA	= Partei der Arbeit	5
EVP	= Evangelische Volkspartei	5
Rep	= Republikanische Partei	7
NA	= Nationale Aktion	4

200